

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen		CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
Ort/Lieu IDEM					
Land/Pays					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise					
Ort/Lieu MODUGNO,					
Land/Pays ITALY					
Datum/Date: 24.10.2023					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051037, 4051038, 4051032, 4051044 4051026		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7			
AE8Z4026A 5 Carton Differential asm 5 pcs AE8Z7F293A 1 Carton Transmission Range Sensor 144 pcs AE8Z4220A 9 Carton tapered roller bearing asm 450 pcs AE8Z7L013A 1 Carton Kit Screw Plug 50 pcs on one pallet 120 x 80 x 490 <i>50</i>		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 147 kg	
AE8Z7505A 4 Carton Kit Clutch Housing ass. 4 pcs on one pallet 120 x 80 x 50				12 Volume m3 Cubage m3 54 kg	
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80017470		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	
				Währung Monnaie	
				Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		Targa : <i>PH 745 US</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes			
von bis km		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
		Euro-Palette			
		Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Fahrers			
Targa motrice					
Targa rimorchio					
Benutzte Gen. - Nr.		National		Bilateral	
				EG	
				CEMT	

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80017470



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	24.10.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	<input type="checkbox"/> Supplier	<input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80017470

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight	
4051037	AE8Z 4026 A	5							
4051038	AE8Z 7F293 A	144							
4051044	AE8Z 7L013 A	50							
4051032	AE8Z 4220 A	450							
			120	80	50	1	Pallet	147	
4051026	AE8Z7505A	4	120	80	50	1	Pallet	54	
						Total	2	Units	201 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051037 / 10/24/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022862 / 09/17/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 24.020 KG Net weight 21.520 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500424803KDFO Differential Asm. Customer article number: AE8Z 4026 A AE	5 PC	21.520 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	5 PC	3 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202310-189

2023-10-24

Cliente Ford	Destinazione F201C (USA)F201J (USA)	Trasportatore DSV	Targa	Punto di carico
-----------------	---	----------------------	-------	-----------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L R11	6	✓	✓	
2500424803KDFO Differential Asm. 2507057901KDFO Transmission Range Sensor 9009098873KDFO tapered roller bearing asm M0149112 KIT Screw Plug	1	✓		
M0159224 Transmission Housing Pre Asm	2	✓		
M0159225 Kit Scatola frizione ass	1	✓		
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	4	✓	✓	
	14	0	0	0

Note